

32001R1726

1.9.2001

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 234/10

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1726/2001,
23. juuli 2001,
millega muudetakse toiduabipoliitika, toiduabi korraldamise ja toiduainetega kindlustamise tugimeetmeid
käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 1292/96 artiklit 21**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 179,

Artikkel 1

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

Määruse (EÜ) nr 1292/96 artiklit 21 muudetakse järgmiselt:

tegutsedes asutamislepingu artiklis 251 ettenähtud menetluse kohaselt ⁽²⁾

“Artikkel 21

ning arvestades järgmist:

1. Nõukogu määrab komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga kvalifitseeritud hääle-enamusega kindlaks ühenduse osa abi kogusummas, väljendatuna kas kogusena (nisuekvivalendi tonnides), väärtusena või koguse ja väärtuse kombinatsioonina, mis toiduabi konventsiooni kohaselt tuleb kanda ühendusel ja selle liikmesriikidel.

(1) Ühendus ja selle liikmesriigid osalevad mitmes toiduabipoliitikat, toiduabi korraldamist ja toiduainetega kindlustamise tugimeetmeid käsitlevas rahvusvahelises lepingus, sealhulgas 1999. aasta toiduabi konventsioonis.

2. Komisjon koordineerib ühenduse ja liikmesriikide meetmeid, mis on seotud toiduabi konventsioonis ettenähtud abi tarnimisega, ja tagab, et ühenduse ja selle liikmesriikide osa on vähemalt sama suur, kui kõnealuses konventsioonis on ette nähtud.”

(2) Konventsioon kiideti Euroopa Ühenduse nimel heaks nõukogu 13. juuni 2000. aasta otsusega 2000/421/EÜ 1999. aasta toiduabi konventsiooni ⁽³⁾ sõlmimise kohta.

Artikkel 2

(3) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1292/96 ⁽⁴⁾ artiklit 21 on vaja sisuliselt kohandada kooskõlas 1999. aasta toiduabi konventsiooni III ja IV artikliga,

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. juuli 2001

Euroopa Parlamendi nimel

Nõukogu nimel

president

eesistuja

N. FONTAINE

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ EÜT C 154 E, 29.5.2001, lk 108.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 16. mai 2001. aasta arvamus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu 10. juuli 2001. aasta otsus.

⁽³⁾ EÜT L 163, 4.7.2000, lk 37.

⁽⁴⁾ EÜT L 166, 5.7.1996, lk 1.